

Branch:	EBT case number: F	Worker ID:
Case name:		

Programi zapošljavanja i obuke u okviru SNAP-a Prava i obaveze



Šta su programi zapošljavanja i obuke u okviru SNAP-a?	<p>Postoje tri programa zapošljavanja i obuke (Employment and Training – E&T) u okviru SNAP-a. To su sljedeći programi:</p> <ul style="list-style-type: none">• Zapošljavanje i obuka u okviru Oregonskog programa bonova za hranu (Oregon Food Stamp Employment and Training – OFSET);• Fizički sposobne odrasle osobe bez izdržavanih lica (Able-Bodied Adult Without Dependents - ABAWD); i• 50/50. <p>Ovi programi pomažu ljudima u pronalaženju posla. Možete naučiti kako da sastavite CV, popunite aplikaciju za posao i pokažete se dobro na razgovoru za posao. Također možete učestvovati u određenim radnim aktivnostima, kao što su rad za socijalnu pomoć (Workfare) ili volonterski rad.</p>
---	--

Sljedećim osobama je zabranjeno da samovoljno prekinu radni odnos, smanje broj radnih sati na ispod 30 sati nedjeljno i moraju da prihvate ponudu za posao, osim ako imaju opravdani razlog da to ne učine.

Sljedeće osobe su također obavezne da obavljaju radne aktivnosti u okviru programa ABAWD. Porazgovarajte sa svojim socijalnim radnikom o tome kako i gdje prijaviti radne sate i aktivnosti. Možda ćete morati dostaviti dokaz.

Pregledao/-la sam ovaj obrazac zajedno sa klijentom i dao/-la sam mu primjerak da zadrži za svoju evidenciju.

Potpis radnika

Datum

<p>Ko je izuzet?</p>	<p>Svatko tko ima najmanje 16, ali ne više od 60 godina mora da pomogne agenciji u određivanju svog statusa za radni program. Neke osobe neće imati nikakve dodatne obaveze u okviru E&T programa. To se zove izuzeće.</p> <p>Nećete morati obavljati nikakve dodatne aktivnosti u okviru E&T programa ako:</p> <ul style="list-style-type: none"> • imate manje od 16 godina ili imate 60 ili više godina; • fizički ili psihički niste sposobni za rad; • primete osiguranje u slučaju nezaposlenosti ili ste podnijeli zahtjev koji nije odbijen; • učestvujete u programu liječenja od alkohola ili droge, uključujući programe Anonimnih alkoholičara (AA) i Anonimnih narkomana (NA); • morate da se brinete o djetetu mlađem od šest godina koje je uključeno u Vaš SNAP slučaj; • morate da se brinete o osobi sa invaliditetom koja stanuje sa Vama; • ste trudni; • učestvujete u programu JOBS dok primete Privremenu pomoć za ugrožene porodice (TANF); ili • ste student sa najmanje pola od punog fonda časova.
<p>Šta ako ja već radim?</p>	<p>Nećete morati obavljati nikakve E&T aktivnosti, ALI ne smijete dati otkaz na poslu, ne smijete smanjiti broj radnih sati na manje od 30 nedjeljno i morate prihvatiti posao ako se dole navedeno odnosi na Vas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • radite za platu najmanje 30 sati nedjeljno; • zarađujete najmanje federalnu minimalnu satnicu puta 30 sati svake nedjelje (<i>nakon odbijanja troškova, ako ste samostalni preduzetnik</i>).
<p>Šta će se desiti ako dam otkaz na poslu, smanjim broj radnih sati ili ne prihvatim ponudu za posao?</p>	<p>Ukoliko nemate opravdan razlog (<i>vidjeti 3. stranu</i>):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prvi put ćete izgubiti povlastice na najmanje mjesec dana. • Drugi put ćete izgubiti povlastice na najmanje tri mjeseca. • Svaki naredni put ćete izgubiti povlastice na najmanje šest mjeseci. <p>Možete surađivati i ponovo primiti povlastice nakon što Vam istekne kazna ili ako ispunite neki od gore navedenih kriterija za izuzeće.</p>
<p>Ko mora obavljati dodatne E&T aktivnosti?</p>	<p>Ako ne ispunjavate nijedan kriterij za izuzeće naveden na 1. strani, bit ćete obavezni da obavljate dodatne radne aktivnosti ako:</p> <ul style="list-style-type: none"> • živite u okrugu Multnomah, u okrugu Washington ili u okrugu Clackamas; i • Vi ste ABAWD osoba – vidjeti u nastavku.
<p>Ko se smatra ABAWD osobom?</p>	<p>ABAWD osoba je osoba koja:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ima najmanje 18 godina, ali nema još 50 godina; i • nema dijete mlađe od 18 godina koje prima povlastice SNAP u okviru istog slučaja; i • ne ispunjava nijedan kriterij za izuzeće naveden na 1. strani.
<p>Šta je tako specijalno u vezi sa ABAWD osobama?</p>	<p>Federalnim propisima je određeno da ABAWD osobe mogu primiti povlastice SNAP samo tri mjeseca u periodu od tri godine. To se zove vremensko ograničenje. U Oregonu je taj period od tri godine počeo 1. januara 2016. godine i traje do 31. decembra 2018. godine. Novi period od tri godine će početi 1. januara 2019. godine. ABAWD osobe koje žive u okrugu Multnomah, Washington ili Clackamas mogu primiti povlastice SNAP samo tri mjeseca u periodu od tri godine. Da bi primala povlastice duže od tri mjeseca, ABAWD osoba mora obavljati određene radne aktivnosti svakog mjeseca. Program ABAWD će Vam pomoći u tome.</p>

<p>Šta su radne aktivnosti u okviru programa ABAWD?</p>	<p>ABAWD osobe su obavezne da obavljaju neku kombinaciju dole navedenih aktivnosti u prosjeku 20 sati nedjeljno, što čini ukupno 80 sati mjesečno:</p> <ul style="list-style-type: none"> • rad za platu; • volonterski rad; • rad u zamjenu za plaćenu stanarinu /račune; • učešće u programu u okviru Zakona o inovaciji i mogućnostima u oblasti radne snage (Workforce Innovation and Opportunity Act - WIOA); • učešće u programu u okviru tačke 236. Zakona o trgovini iz 1974. godine; i • traženje posla i pripreme za traženje posla. Ova aktivnost je ograničena na maksimum 9 sati od ukupno 20 sati nedjeljno; ILI • rad za socijalnu pomoć (Workfare) u prosjeku 5 sati nedjeljno, što čini ukupno 20 sati mjesečno.
<p>Šta će se desiti ako ne odradim obavezan broj sati?</p>	<p>Ako ne odradite obavezan broj sati u određenom mjesecu, taj mjesec će se računati kao jedan od ta tri mjeseca. Ako imate dobar razlog, recite to DHS-u i agencija će odlučiti da li to predstavlja opravdani razlog(<i>vidjeti u nastavku</i>).</p> <p>Nakon što primite povlastice za tri mjeseca, Vi ćete dostići vremensko ograničenje. Ako dostignete vremensko ograničenje, nećete više ispunjavati uslove. Ako se to dogodi, Vaše povlastice će biti ukinute. Ukoliko primete povlastice zajedno sa drugim osobama, te osobe će možda i dalje ispunjavati uslove. Ako ispunjavaju uslove, njihove povlastice će biti smanjene. Vi možete i dalje primati povlastice sve dok obavljate obavezne radne aktivnosti u okviru programa ABAWD. Ukoliko počnete da ispunjavate neki od kriterija za izuzeće navedenih na 1. strani, obavijestite agenciju o tome.</p>
<p>Da li mogu ponovo primati povlastice prije isteka perioda od tri godine?</p>	<p>Da. Morat ćete da odradite 80 sati radnih aktivnosti u roku od trideset dana kako biste se ponovo kvalificirali. Razgovarajte sa DHS-om ukoliko želite da uradite to. Agencija Vam može objasniti kako da uradite to. Možda ćete morati podnijeti novi zahtjev. Također se možete ponovo kvalificirati ako:</p> <ul style="list-style-type: none"> • počnete da ispunjavate neki od kriterija za izuzeće navedenih na 1. strani; ili • ne živite u okrugu Multnomah, Washington ili Clackamas.
<p>Šta je opravdan razlog?</p>	<p>Opravdan razlog znači da ste imali dobar razlog da ne ispunite obaveze. Ukoliko imate dobar razlog, molimo Vas objasnite to agenciji. Agencija će odlučiti da li je to opravdan razlog. U nastavku su navedeni neki primjeri opravdanog razloga:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ljekar Vam je rekao da će Vam data aktivnost škoditi; • napustili ste radno mjesto jer nije bilo bezbjedno; • nemate prijevoz, a morate da pješačite preko 2 milje; • morate da putujete više od 2 sata tamo i nazad; • niste primali barem minimalnu satnicu; • niste mogli da uskladite radno vrijeme sa svojim vjerskim uvjerenjima; • nemate nikog da Vam čuva dijete (djecu); • niste htjeli da prihvatite ponudu za posao zbog štrajka, zatvaranja radnih prostorija ili radnog spora; • niste htjeli da se učlanite u sindikat zbog vjerskih uvjerenja; • posao ne ispunjava uslove Vašeg sindikata; • poslodavac je vršio diskriminaciju na osnovu starosti, spola, rase, vjerskih ili političkih uvjerenja, bračnog stanja, invaliditeta ili etničkog porijekla. • prihvatili ste posao koji se nije realizovao ili je uključivao manje radnih sati, a niste mogli da utičete na to; • posao je bio neprihvatljiv, na primjer niste bili plaćeni na vrijeme ili niste bili uopšte plaćeni; • morali ste dati otkaz kako biste se preselili zajedno sa članom porodice koji se preselio zbog posla ili škole; • Vaš poslodavac je smatrao da ste u penziji; • drugi razlozi na koje ne možete da utičete.

<p>Da li mogu da dobijem pomoć u okviru E&T programa ako nisam obavezan da obavljam radne aktivnosti?</p>	<p>Ako želite da dobijete pomoć u okviru nekog E&T programa, porazgovarajte sa svojim socijalnim radnikom. Vaš socijalni radnik će Vam reći da li su neke usluge dostupne u Vašem kraju i dat će Vam informacije ili pismo preporuke. Ako dobrovoljno koristite E&T usluge, možete prestati kad god želite. Nećete biti kažnjeni. Usluge možda neće biti dostupne ili će prestati zbog nedostatka sredstava.</p>
<p>Šta ako se ne slažem?</p>	<p>Vi se možda ne slažete sa svojim radnim statusom ili sa nekim korakom koji je preduzeo Vaš socijalni radnik. Imate pravo da o tom problemu razgovarate s nekim u DHS-u. Možda ćemo Vas pozvati da prisustvujete sastanku koji se zove koncilijacija. Tu ćete imati priliku da objasnite zbog čega se ne slažete. Ako imate neki razlog da ne prisustvujete sastanku ili morate da ga odložite, obavijestite svog socijalnog radnika.</p> <p>Saslušanja se održavaju pred administrativnim sudijom. Neka saslušanja se održavaju preko telefona. Na saslušanju ćete imati priliku da objasnite zbog čega se ne slažete sa određenom odlukom. Možete da koristite pomoć svjedoka ili advokata. Mi ne možemo da Vam platimo troškove svjedoka ili advokata. Možda ćete moći da dobijete pravne usluge preko ureda za pravnu pomoć ili lokalnog udruženja advokata.</p> <p>Imate pravo da zatražite saslušanje u roku od 90 dana od datuma obavijesti. Saslušanje možete zatražiti lično, telefonom ili popunjavanjem obrasca (<i>Zahtjev za administrativno saslušanje – Administrative Hearing Request, DHS 0443</i>). Neko iz lokalnog ureda Vam može pomoći u popunjavanju obrasca.</p>

Ministarstvo socijalne zaštite (DHS) ne diskriminira. To znači da će DHS pomoći svima koji ispunjavaju uslove i da nikoga neće tretirati drugačije na osnovu starosti, rase, boje kože, nacionalnog porijekla, spola, vjere, političkih uvjerenja¹, invalidnosti ili spolne orijentacije².

Ako smatrate da Vas je DHS iz nekog od tih razloga tretirao drugačije, možete uložiti žalbu. Da biste državi podnijeli žalbu, pozovite Guvernerov ured za predstavljanje (Governor's Advocacy Office) na 1-800-442-5238 (TTY 711).

¹Klijenti SNAP-a su zaštićeni od diskriminacije na osnovu političkih uvjerenja.

²Seksualnu orijentaciju štite zakoni države Oregon, ali ne i savezni zakoni.

Ministarstvo poljoprivrede Sjedinjenih Američkih Država (United States Department of Agriculture - USDA) je poslodavac koji svima pruža zapošljavanje i usluge pod jednakim uvjetima.